



كُتِبَ موارد للناجين والناجيات  
من الاعتداءات الجنسية المرتكبة في حرم  
الجامعات ولأصدقائهم وأسرههم

[www.mi.gov/campussexualassault](http://www.mi.gov/campussexualassault)

في حالات الطوارئ، يجب الاتصال بالرقم  
9-1-1

موارد ومعلومات بشأن الاعتداءات الجنسية المرتكبة في حرم الكليات  
والجامعات في ميشيغان  
[www.mi.gov/campussexualassault](http://www.mi.gov/campussexualassault)

## *RAINN National Sexual Assault Hotline*

الخط الساخن الوطني الخاص بـ RAINN المعني بشؤون الإعتداءات  
الجنسية  
1-800-656-HOPE (4673)  
للاستعلامات والمحادثات: [www.rainn.org](http://www.rainn.org)

## *National Teen Dating Abuse Hotline*

الخط الساخن الوطني للمراهقين بشأن انتهاكات المواعدة  
1-866-331-9474  
TTY (للذين يستخدمون المبرقة الكتابة): 1-866-331-8453  
لإرسال رسائل هاتفية نصية: Love is to 22522  
للاستعلامات والمحادثات: [www.loveisrespect.org](http://www.loveisrespect.org)

## *National Domestic Violence Hotline*

الخط الساخن الوطني لشؤون العنف الأسري  
1-800-799-SAFE (7233)  
TTY (للذين يستخدمون المبرقة الكتابة): 1-800-787-3224  
للاستعلامات والمحادثات: [www.thehotline.org](http://www.thehotline.org)



أصدقائي الأعزاء،  
إن الهدف من هذا الكتيّب، الذي يكون مورداً على نطاق الولاية، هو تقديم معلومات أساسية عن الاعتداءات الجنسية المرتكبة في حرم الجامعات. إنه كتيّب مكتوب للناجين والناجيات من الاعتداءات الجنسية، ويهدف أيضاً إلى مساعدة أصدقائهم وأفراد أسرهم.

أمل أن يساعد هذا الكتيّب الناجين والناجيات في بدء رحلتهم نحو الشفاء والتعافي وتمكين الأسر والأصدقاء على دعم أحبائهم الذين تعرضوا لاعتداءات جنسية في حرم الجامعات. وإني لفخورة بالعمل الذي قامت به ميشيغان في معالجة هذه القضية الهامة، وإني أعرف أنه يمكننا بفضل عملنا سوياً أن نقدّم دعماً أفضلًا للناجين والناجيات ونضع حداً للاعتداء الجنسي في حرم الجامعات.

وتفضّلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

Sue Snyder (سو سنايدر)

السيدة الأولى - ولاية ميشيغان

## قائمة المحتويات

- 3 ..... ما هو الاعتداء الجنسي؟
- 4 ..... ماهية الأشياء التي قد تشعرون بها
- 6 - 5 ..... إيجاد الدعم والمساعدة
- 8 - 7 ..... المساعدة الطبية
- 10 - 9 ..... الإبلاغ عن الاعتداء الجنسي
- 13 - 11 ..... سيرورة التحقيق في الحرم الجامعي
- 14 ..... موارد قانونية أخرى

# ما هو الاعتداء الجنسي؟

## ما هو الاعتداء الجنسي؟

الاعتداء الجنسي هو عندما يقوم شخص (ذكر أو أنثى) بإجبار شخص آخر أو يغصب على أمرهم بالقوة والتهديد في اتصال جنسي دون رضا الأخير، كالإيلاج الجنسي أو لمس أعضاء جسم شخص آخر دون رضاهم. ويفرض بعض الجناة أنفسهم عنوة في تواصل جنسي عندما تكون ضحاياهم نائمين، أو فاقدين الوعي، أو تحت تأثير المسكرات أو المخدرات، أو عاجزين جسدياً لا يستطيعون التفوه بعدم رضاهم بما يحلّ بهم.

يشير قانون ولاية ميشيغان إلى الاعتداء الجنسي بأنه "سلوك جنسي جنائي" وتشير معظم مدونات قوانين الكليات والجامعات التأديبية إلى الاعتداء الجنسي بأنه "سوء سلوك جنسي". سيتراوح التعريف الدقيق للاعتداء الجنسي بين قانون الولاية الجنائي وسياسات سوء السلوك الخاصة بالكليات والجامعات.

## هناك الكثير من الخرافات والأساطير حول الاعتداء الجنسي.

### إليك الحقائق:

- < الاعتداء الجنسي لا يكون أبداً ذنب الضحية. الاعتداء الجنسي يسببه جاني الذي يختار إيذاء شخص آخر.
- < يمكن أن يكون أي شخص عرضة لاعتداء جنسي. يستهدف الجناة الأشخاص البالغين والفتيان والفتيات والأولاد والأطفال من جميع الأعمار بغض النظر عن هويتهم الجنسية أو توجههم الجنسي.
- < تُرتكب نحو 85% من جرائم الاعتداءات الجنسية من قبل أحد تعرفه الضحية - قد يكون من أحد المعارف أو الأصدقاء أو صديق لأحد الأصدقاء أو شريك مواعدة أو شريك حميم.
- < وأثناء دراستهم الجامعية، تصبح نحو طالبة واحدة من كل خمسة طالبات ويصبح نحو طالب واحد من كل ستة عشر طالباً أهدافاً معرضة لمحاولات الاعتداء الجنسي أو تُرتكب اعتداءات جنسية فعلاً ضدهم.

يلحق مرتكبو الاعتداءات الجنسية أذى بضحاياهم في طرق أخرى، على سبيل المثال، تبادل الصور وأشرطة الفيديو عن أجزاء جسم الضحية الخاصة، أو ملاحظتها، أو التحرش بها، أو معاقبتها أو ضربها. قد تكون هذه الأفعال أيضاً أفعالاً جنائية و/أو انتهاكاً لسياسة الجامعة المعنية بسوء السلوك.



# ماهية الأشياء التي قد تشعرين بها

## عواطف وانفعالات ومشاعر محتمل الإحساس بها

- < صدمة، إنكار الواقع، ذهول
- < ارتباك وحيرة، قلة التركيز والشروء
- < خوف، كوابيس، ذعر
- < تعاسة، اكتئاب، عجز في الدفاع عن النفس
- < غضب، خيانة، عزلة، الشعور بالذنب

## ردود فعل جسديّة من المحتمل المعاناة منها

- < فقدان الشهية، غثيان، آلام في المعدة
- < أرق أو نوم أكثر من المعتاد
- < صداع وأوجاع الرأس، الشعور بالتعب
- < آلام الجسم أخرى (آلام الظهر، أوجاع، كدمات)

يتفاعل كل ضحية سواءً كان ذكراً أو أنثى بشكل مختلف عن الآخر نتيجة الاعتداء الجنسي المرتكب ضدها. وأي ردة فعل قد تعانينها هو أمر عادي. وقد تعانين من مجموعة متنوعة من ردود الفعل مع مرور الأيام والأسابيع والأشهر بعد واقعة الاعتداء.

## لا يكون الاعتداء الجنسي ذنب الضحية أبداً

## مخاوف وهموم أخرى

يساور الناجون والناجيات عادة مجموعة متنوعة من المخاوف بعد الاعتداء عليهم، قد يتصورون الاعتداء مراراً وتكراراً في أذهانهم، ويفكرون في أفعالهم ويلقون اللوم على أنفسهم لما حدث لهم. ويؤدي هذا أحياناً إلى الشعور بالعار أو القلق عما سيفكر الآخرون بهم.

**لا يكون الاعتداء الجنسي أبداً ذنب الضحية.** إن تعاطيك للمسكرات أو المخدرات، أو المشي لوحك، أو ارتداء ملابس بطراز معين، أو موافقتك على أن تكوني مع الجاني، أو موافقتك على ممارسة بعضاً من النشاط الجنسي، أو تغيير رأيك حول ممارسة نشاط جنسي أو ممارسة الجنس بالتراضي مع ذلك الشخص في الماضي، لا يجعلك مسؤولة (مسؤول) عندما يعتدي عليك أحد جنسياً.

قد تكوني قلقة أيضاً حول مدى تأثير الاعتداء الجنسي على علاقاتك، ووضع إقامتك القانونية، والإجراءات القانونية والقضائية ووضعك كطالبة أو طالب. المساعدة متاحة بشأن هذه المسائل والتحدث عن أفكارك ومشاعرك.

# إيجاد الدعم والمساعدة

## إيجاد الدعم والمساعدة

لا يتحتم عليك أن تتحملي هذه المعاناة لوحده. لديك خيارات ويحق لك الحصول على المساعدة. إن ابتغاء الحصول على الدعم يمكن أن يفيد صحتك وعافيتك. لم يفت الأوان أبداً لطلب المساعدة.

## خدمات الدعم والإرشاد النفسي المتاحة في الحرم الجامعي

قد يكون في حرم الجامعة التي تدرسين فيه خدمات إرشادية نفسية تحفظ معلوماتها بسرية وتكون متاحة لجميع الطلاب مجاناً. قد يكون عند بعض الجامعات برامج معيّنة للناجين والناجيات من الاعتداءات الجنسية التي يمكن أن تقدم دعماً يحفظ بسرية وخدمات المناصرة والمدافعة والإرشاد النفسي. ينبغي أن تكون هذه المعلومات ومعلومات أخرى موجودة على الموقع الإلكتروني الخاص بالجامعة التي تدرسين فيها.

## الخدمات المحلية المقدّمة لضحايا الاعتداء الجنسي

لدى الكثير من المجتمعات المحلية في ميشيغان منظمات محلية لدعم ضحايا الاعتداء الجنسي، حيث تقدم خدمات دعم مجانية لها وتحفظ معلوماتها بسرية كالدعم في حالات الأزمات والمناصرة والمدافعة والإرشاد النفسي. هذه الخدمات خاصة بضحايا الاعتداء الجنسي. سيكون لدى كثير من هذه المنظمات مدافعين ومناصرين يمكنهم مرافقتك إلى المواعيد الطبية أو القانونية. كما يمكنها أن تساعد أستاذك وأصدقائك وتقديم الموارد لهم.

## ملاحظة عن المساعدة التي تحفظ المعلومات بسرية

يريد الناجون والناجيات أحياناً أن يكتموا ما حدث بهم لأنفسهم. لديكم خيارات عديدة للحصول على مساعدة تحفظ بسرية من مراكز الإرشاد النفسي في حرم الجامعات والمنظمات المحلية التي تقدم الدعم لضحايا الاعتداء الجنسي المذكورة هنا. في حرم الجامعات، بعض الأشخاص، كالمُرشدِين النفسيين، هم موارد تحفظ معلوماتها بسرية، إلا أن هناك أشخاصاً آخرين يتطلب منهم إبلاغ الجامعة بذلك. علماً أن هناك بعض الاستثناءات القانونية لحفظ المعلومات بسرية. لا تترددوا بالاستفسار من أي شخص أو مرشد نفسي يقدم الدعم لكم عن قدرتهم للحفاظ على محادثاتكم معهم بسرية.

لا يتحتم عليك  
أن تتحملي هذه  
المعاناة لوحده.

# إيجاد الدعم والمساعدة

## الأسرة والأصدقاء

يمكن أن يلعب أفراد الأسرة والأصدقاء دوراً مفيداً خلال هذا الوقت من الشفاء بالنسبة لبعض الناجين والناجيات من الاعتداء الجنسي. وقد يساعدونك بالشعور بالأمان والسلامة بفضل وجودهم بالقرب منك أو الاستماع لك. كما قد يكونوا قادرين على تقديم الدعم العاطفي ويساعدونك على الارتباط بالخدمات المتاحة والتواصل معها. قد لا يكون بعض أفراد الأسرة والأصدقاء على استعداد أو قادرين على المساعدة في هذا الشأن. من المهم جداً أن تحيط نفسك بأشخاص قادرين على دعمك في رحلة شفائك.

## موارد المساعدة المتاحة في ميشيغان

[www.mi.gov/campussexualassault](http://www.mi.gov/campussexualassault)

- < معلومات عن الاعتداء الجنسي في حرم الكليات والجامعات
- < المنظمات المحلية المعنية بشؤون الاعتداء الجنسي
- < موارد عن الاعتداء الجنسي معنية بحرم الكليات والجامعات في ميشيغان
- < منسّق شؤون الباب التاسع وروابط سياسات سوء السلوك المعنية بحرم الكليات والجامعات في ميشيغان

## المساعدة الطبية الفورية

من المهم جداً أن تخضعي لفحص طبي للتحقق من حالة الإصابات المحتملة والحمل وأن يتم معالجتك ضد الأمراض المنقولة جنسياً. علماً، أنه يمكنك الحصول على المساعدة الطبية في أي وقت، ومع ذلك، فإن الأيام التي تلي فوراً الاعتداء الجنسي هي الوقت الوحيد الذي يمكن فيه تجميع الحمض النووي الناجم عن الاعتداء. كما إنه هو الوقت الوحيدة لاكتشاف أي مواد (التي تسمى أيضاً بمخدرات المواعدة - الاغتصاب). بموجب قانون ميشيغان، يحق لجميع ضحايا الاعتداء الجنسي الحصول على فحص طبي شرعي (عدلي) وتجميع مجموعة الأدلة **خلال فترة تصل إلى 5 أيام بعد وقوع الاعتداء**. ويتم ذلك من أجل الحفاظ على أي دليل للحمض النووي في حال قرّرت الإبلاغ عن الاعتداء الآن أو في أي وقت لاحق.

## الفحص الطبي الشرعي

يقدم لك هذا الفحص المتخصص الرعاية الطبية التي تحتاجين إليها ويقوم بتجميع أدلة الحمض النووي (الذي يشار إليه عادة باسم مجموعة مستلزمات ما بعد التعرض للاغتصاب). قد يشمل الفحص وسائل منع الحمل للحالات الطارئة، والعلاج ضد الأمراض المنقولة جنسياً وتوصيات بشأن متابعة الرعاية. ويتم أخذ أدلة الحمض النووي الناجمة عن الاعتداء شرط أن توافقين على ذلك. حتى ولو كنت لا تفكرين بأنك لن تقومي بالإبلاغ عن الاعتداء، فلا يزال يمكنك أن تطلبي تجميع الأدلة. قد يتم تبليغ الشرطة للحضور والتحدّث معك بعد إنهاء الفحص لمعرفة ما إذا كنت تحتاجين إلى مساعدة. لا يتطلب منك أن تتحدّثي مع الشرطة للخضوع لهذا الفحص الطبي أو لتجميع أدلة الحمض النووي. ينبغي أن يكون الفحص **مجانياً** لك (اطلعي على قسم الدفع في الصفحة التالية).

## ماذا يحدث لأدلة الحمض النووي

في حال موافقتك على إعطاء إذنك للكشف عن الأدلة وإرسالها لتحليلها، علماً أنه يفرض قانون ميشيغان أن يتم تقديم الأدلة إلى مختبر الجرائم لإجراء اختبار شرعي عليها. وإذا كنت غير مستعدة لإعطاء إذنك لذلك، يفرض قانون ميشيغان على المنشأة الصحية أن تخزن الأدلة لمدة سنة واحدة لكي يتسنى لك التفكير في هذا الأمر وإعطاء إذنك لإرسال مجموعة الأدلة المجمعة لإخضاعها للاختبار في وقت لاحق وذلك إذا قمت بتغيير رأيك.

بإمكانك الحصول على  
الرعاية الطبية أو رعاية  
المتابعة في أي وقت.



## أين يمكنني الذهاب للحصول على مساعدة طبية

### برنامج SANE

هناك برامج متخصصة في جميع أنحاء ميشيغان تسمى الممرضة الفاحصة لضحايا الاعتداء الجنسي (Sexual Assault Nurse Examiner) التي تعرف باسمها المختصر (SANE) حيث تقدم فحوصات الطب الشرعي. وغالباً ما تكون برامج SANE هي أفضل مصدر رعاية للضحايا. لإيجاد أماكن خدمات برنامج SANE أو أي مقدمي رعاية آخرين بالقرب منك، عليك الاتصال بإحدى المنظمات المحلية المعنية بشؤون ضحايا الاعتداء الجنسي عن طريق الاتصال بالرقم 1-800-656-HOPE أو زيارة الموقع الإلكتروني [www.mi.gov/campussexualassault](http://www.mi.gov/campussexualassault).

### أقسام الطوارئ بالمستشفيات (ER)

إذا لم يكن برنامج SANE موجوداً في المجتمع المحلي الذي تعيشين فيه، يُفرض على أقسام الطوارئ بالمستشفيات في ميشيغان أن تقدم الفحص الطبي الشرعي لأي شخص يصرّح بأنه تم الاعتداء عليه/ عليها جنسياً في الأيام الخمس السابقة للطلب ويسعى/تسعى للحصول على فحص.

### الخدمات الصحية المتواجدة في حرم الجامعات أو عند طبيب عام

يمكن لمقدمي الرعاية في حرم الجامعات أو الأطباء العامون تقديم العلاج لمخاوفك الطبية. كما قد يكونوا قادرين على تزويدك بالإحالات إلى برنامج SANE أو عيادة قادرة على تقديم فحوص طبية شرعية.

### دفع تكاليف فحص الطب الشرعي

لن تتحملي دفع تكاليف الفحص الطبي الشرعي العادي، بما فيها حصة المشاركة أو الاستقطاع السنوي. ستقوم شركة التأمين المؤمنة فيها أو برنامج الاستجابة (SAFE Response) بدفع تكاليف الفحص وتجميع الأدلة. وإذا لم يكن لديك تأمين صحي، أو إذا كان يساورك مخاوفاً بشأن الأمان والسلامة أو الخصوصية حول إرسال فاتورة إلى شركة التأمين التي تتعاملين معها أو إلى شركة التأمين المؤمنة على والديك، فسيقوم برنامج SAFE Response بدفع تكاليف الفحص.

### أسئلة حول الدفع

إذا كان لديك أي أسئلة حول الفواتير، فعليك الاتصال بـ:

**Crime Victim Services Commission, SAFE Response**  
1-517-334-SAFE (334-7233)

# الإبلاغ عن الاعتداء الجنسي

## خيارات الإبلاغ

يحق لك الإبلاغ عن الاعتداء الجنسي إلى الشرطة أو الجامعة أو كلاهما أو عدم الإبلاغ لأي منهما. وغالباً، يمكن أن يزودك المشاركة في هاتين السيورتين (العمليتين) بخيارات إضافية من السلامة والأمان والدعم. إذا قمت بإبلاغ الواقعة إلى الشرطة والجامعة التي تدرسين فيها، فمن المحتمل أن يتم فتح تحقيقين منفصلين عن بعضهما في نفس الوقت. سيتم تفصيل هذين الخيارين في الصفحات التالية.

## ملاحظة عن تعاطي المسكرات والمخدرات

يستغل مرتكبو الاعتداءات الجنسية أحياناً حالة الضحايا الذين يتعاطون المسكرات أو المخدرات. ويقومون أحياناً بإعطاء الضحايا المحتملين المسكرات أو المخدرات من أجل الاعتداء عليهم. قد يشعر بعض الضحايا بتوتر الأعصاب للإبلاغ عن الاعتداء الجنسي لخوفهم من أنهم سيخلقون لأنفسهم مشاكلًا لتعاطيهم المسكرات أو المخدرات. لدى معظم الجامعات قاعدة صريحة بأنها لا تسعى رفع اتهامات سوء السلوك جراء تعاطي المسكرات أو المخدرات ضد الأشخاص الذين يقومون بالإبلاغ بحسن نية عن وقوعهم ضحية لاعتداء جنسي. ولن يقاضي معظم المدعين العامين اتهامات تعاطي المخدرات ضد شخص قام بالإبلاغ عن حسن نية بأنه ضحية اعتداء جنسي إلى قوى إنفاذ القانون. وإذا كنت طفلاً قاصراً، لا يمكن مقاضاتك لشرب المسكرات أو تعاطي المخدرات إذا قمت بملاء إرادتك في السعي للرعاية الصحية بسبب الاعتداء الجنسي أو لأي أسباب صحية أخرى.

# الإبلاغ عن الاعتداء الجنسي

## التحدّث مع الشرطة عن الجريمة

يمكنك أن تختاري إذا كنت تريدين التحدّث مع الشرطة أو فتح محضر معهم أو لا. لم يفت الأوان أبداً للتحدّث مع الشرطة.

إذا قمت بإبلاغ الشرطة وتم فتح محضر بقضيتك، سيتم تعيين ضابط شرطة أو تحرّي لقضيتك. وبعد إنهاء التحقيق، ينبغي على الشرطي إرسال تحقيقه إلى مكتب المدعي العام. سيراجع المدعي العام التقرير ويقرر على ضوءه ما إذا سيتم توجيه تهمة جنائية بشأنه. قد يرغب المدعي العام أن يتحدّث معك أيضاً.

إن القرار عائد لك إذا كنت تودّين المشاركة في عملية التحقيق أو لا. في معظم الأوقات، ينبغي عليك أن تحضري معك شخصاً ليقدم الدعم لك بينما تتحدّثين مع الشرطة أو المدعي العام.

## بعض الحقوق التي تتمتعين فيها أثناء السيرة (العملية) الجنائية

إذا قمت بفتح محضر شرطة، فيحق لك الاتصال بالشرطة وأن تطلب منهم أن يبلغوك عندما يتم إلقاء القبض على أحد متورط في قضيتك، أو الإفراج عن شخص معتقل، أو كليهما. إذا قمت بفتح محضر شرطة، فيحق لك أيضاً الاستفسار عن وضع قضيتك، بما في ذلك: اسم التحري أو ضابط التحقيق المسؤول عن قضيتك، وسواءً قد تم تقديم القضية إلى المدعي العام لمراجعتها أو لا، وسواءً تم إغلاق القضية وسبب إغلاقها.

إذا خضعت لفحص طبي شرعي وأعطيت الإذن لإرسال مجموعة الأدلة إلى قوى إنفاذ القانون، فيحق لك أن تستفسري من الشرطة عن معلومات حول اختبار تلك الأدلة. وهذا يتضمن متى تم إرسال مجموعة الأدلة إلى مختبر الجرائم لأجل فحصها ونتائج تحاليلها.

لم  
يفت الوقت أبداً  
للتحدّث مع  
الشرطة.

# سيورة التحقيق في الحرم الجامعي

## الباب التاسع

عملاً بالقانون الفيدرالي الذي يسمّى بالباب التاسع (Title IX)، يتعيّن على جميع الجامعات أن تضع نظماً للاستجابة على ادعاءات الاعتداء الجنسي.

## المشاركة في التحقيق الساري في حرم الجامعة

يمكنك الاتصال بمنسّق شؤون الباب التاسع في الجامعة التي تدرسين فيها في أي وقت للحصول على تدابير حماية مؤقتة و/أو البدء في سيورة تحقيق الجامعة بالأمر. إن المنسّق لشؤون الباب التاسع هو شخص مسؤول عن تقديم معلومات عن الموارد وتنفيذ تدابير حماية مؤقتة والإشراف على تحقيقات سوء السلوك الجنسية في حرم الجامعة. إن معلومات الاتصال بمنسّق شؤون الباب التاسع موجودة عادة في الموقع الإلكتروني للجامعة.

إذا أفصحت عن اعتداء جنسي لأحد موظفي الجامعة الآخرين، كأحد الأساتذة أو المرشدين الأكاديميين أو المستشارين المقيمين، سيتطلّب منهم عادة إخطار منسّق شؤون الباب التاسع بذلك. وعندما يعلم منسّق شؤون الاعتداءات الجنسية بذلك، فسيرسل لك عادة رسالة عن طريق البريد الإلكتروني تعلمك عن موارد الدعم المتوفرة لك في الجامعة وعن عملية التحقيق الخاصة بالمدرسة.

يمكن إيجاد عناوين المواقع الإلكترونية للباب التاسع للكليات والجامعات على الموقع الإلكتروني التالي:  
[www.mi.gov/campussexualassault](http://www.mi.gov/campussexualassault)

# سيرة التحقيق في الحرم الجامعي

## طلب الحفاظ على سرية المعلومات خلال الإجراءات التأديبية في الحرم الجامعي

يمكنك أن تطلبي من جامعتك ألا تكشف اسمك للشخص المتهم. كما يمكنك أن تطلبي من الجامعة ألا تتخذ أي إجراء عندما يصلها خبر عن الاعتداء الجنسي. إن طلب حفظ اسمك بسرية قد يحد من قدرة الجامعة على الاستجابة بشكل كامل إلى واقعة الاعتداء. وفي حالات نادرة، قد تقرر الجامعة أن تكشف عن اسمك إلى الشخص المتهم والاستمرار بالتحقيق حتى ولو كنت لا تريدين ذلك. وهذا لأن الباب التاسع يفرض على المؤسسات التعليمية أن تقدم بيئة آمنة وغير تمييزية لجميع الطلاب، وقد يتوجب على الجامعة أن تحقق في واقعة الاعتداء كجزء من هذا الواجب. ومع ذلك، لا يزال لك الخيار في المشاركة في التحقيق أو لا.

## خيارات الأمان والسلامة المتواجدة في الحرم الجامعي - طلب تدابير مؤقتة

إن التدابير المؤقتة هي خطوات تتخذها المدرسة لمعالجة سلامتك وأمنك وراحتك بمجرد أن تعلم الجامعة عن واقعة الاعتداء الجنسي، حتى إذا لم يتم إجراء أي تحقيق في الأمر. يمكن أن تبدي آرائك في عملية وضع التدابير المؤقتة التي تعالج احتياجاتك في حرم الجامعة. يمكن أن تشمل التدابير المؤقتة التالي:

- < إجراء تعديلات على جدول حصصك الدراسية.
- < إجراء تغييرات على ترتيبات المعيشة في الحرم الجامعي.
- < تقديم الإرشاد النفسي / والدعم للصحة الذهنية.
- < المساعدة في المواعيد النهائية لأعمال المساق الدراسي والامتحانات.
- < فرض أمر عدم الاحتكاك والاتصال بك أثناء تواجدك بالحرم الجامعي.

يمكنك أن تطلبي من منسّق شؤون الباب التاسع تنفيذ التدابير المؤقتة في أي وقت بعد تقديم الشكوى.

# سيورة التحقيق في الحرم الجامعي

## حقوقك خلال سيورة التحقيق في الحرم الجامعي

تختلف سيورة التحقيق في الحرم الجامعي من جامعة إلى أخرى. تضع معظم الجامعات رابطاً إلكترونياً بشأن سياساتها وإجراءاتها المعنوية بسوء السلوك الجنسي في قسم الباب التاسع على مواقعها الإلكترونية. وبغض النظر عن كيفية سيورة عمل الكلية أو الجامعة التي تدرسين فيها، فليك الحقوق التالية:

- < أن يتم مناولة القضية من قبل مسؤولين مدرين تدريباً ملائماً وغير منحازين.
- < أن يرافقتك شخص يدعمك خلال عملية التحقيق.
- < أن تقدمي الأدلة وأسماء الشهود إلى المحقق.
- < أن تستلمي إخطاراً خطياً بحصيلة أي تحقيق والعقوبات الجزائية المتخذة في هذا الشأن.
- < أن يتاح لك فرصة متساوية كالمتهم للمشاركة في كل مستويات التحقيق.
- < أن يتم حمايتك من أي انتقام بسبب تقديمك شكوى اعتداء جنسي.

## النتائج المحتملة لسيورة التحقيق في الحرم الجامعي

إذا تبين بأن طالباً كان مسؤولاً عن انتهاك سياسة سوء السلوك الجنسي الخاصة بالجامعة، فيمكن للجامعة أن تفرض عليه أو عليها مجموعة من العقوبات. إن أشد عقوبة يمكن أن تفرضها الجامعة هي أن تطرد الطالب(ة) المخالف(ة) من جامعتها. وعادة ما يتم إدراج مجموعة العقوبات الجزائية في سياسة سوء السلوك الجنسي التي تنتهجها الجامعة.

## الحماية من الانتقام

عملاً بالباب التاسع، يتوجب حماية كل من يتقدم بشكوى إلى جامعتهم من أي انتقام ضدهم. ويعني الانتقام عندما يتخذ أي شخص إجراءً ضدك (كالتهديد أو التحرش) لمشاركتك في عملية سوء السلوك الجنسي الخاصة بالجامعة. وإذا كنت تشعرين بقلق إزاء أفعال انتقامية ضدك، فعليك أن تتحدثي إلى منسق شؤون الباب التاسع، حيث يمكن للأخير أن يتخذ خطوات لمعالجة الانتقام، بما في ذلك فتح تحقيق بشأن الانتقام باعتباره انتهاكاً محتملاً لسياسة الجامعة.

# موارد قانونية أخرى

## تقديم التماس لاستصدار أمر حماية شخصية (PPO) قضائي

يحق لك دائماً التماس استصدار أمر حماية شخصي قضائي بشأن اعتداء جنسي (Sexual Assault PPO) من أي محكمة اختصاص (Circuit Court) في ميشيغان، حتى ولو قررت أن لا تتحدثي مع الشرطة في هذا الشأن. إن أمر الحماية الشخصي هو أمر ليحميك من أحد اعتدى عليك جنسياً أو من أحد جعلك تخشين أن تتعرضين للاعتداء الجنسي. يمكن لأمر الحماية الشخصي أن يأمر ذلك الشخص بعدم الاتصال والاحتكاك بك، أو يلاحقك، أو يقترب منك شخصياً أو من المكان الذين تعيشين فيه. يمكن أن تأمر المحكمة ذلك الشخص أن يتوقف عن أي سلوك قد يتدخل بحريتك الشخصية أو يسبب لك خوفاً ضمن حدود المعقول أنه قد تتعرضين للأذى.

للحصول على مزيد من المعلومات عن أوامر الحماية الشخصية وكيفية تقديم التماس لها، يجب زيارة Michigan Legal Help على موقعها الإلكتروني التالي: [www.michiganlegalhelp.org](http://www.michiganlegalhelp.org).

كما يمكنك أيضاً الحصول على مساعدة في تقديم التماس لاستصدار امر حماية شخصية بالاتصال بأقرب مقدم خدمات بشأن الاعتداء الجنسي أو العنف المنزلي على رقم الهاتف 1-800-656-HOPE أو زيارة الموقع الإلكتروني [www.mi.gov/campussexualassault](http://www.mi.gov/campussexualassault) أو توكيل محام.

## الاستجابة لمسائل قانونية أخرى

سيقوم مرتكب الاعتداء الجنسي أحياناً بالانتقام من الناجية (الناجي) بتقديم التماس لاستصدار أمر حماية شخصية ضدها أو رفع دعوى قضائية ضدها. إن المساعدة متوفرة لك في حال تعرضت لذلك، إن كنت تتطلبين مساعدة في الدفاع عن أمر حماية شخصية أو كان لديك أي سؤال عن الإغاثة القانونية المدنية، فعليك الاتصال بـ Counsel and Advocacy Law Line على رقم الهاتف 1-888-783-8190 وسيرسلون قضيتك إلى برنامج الخدمات القانونية بالقرب منك. يمكنك أيضاً زيارة الموقع الإلكتروني [www.mplp.org](http://www.mplp.org) أو [www.mcedsv.org](http://www.mcedsv.org) إذا كنت ضحية بشأن قضية قانونية غير عادية، حيث تعمل كل من الوكالتين على نطاق الولاية لدعم ضحايا الجرائم الذين يواجهون صعوبات مع سيرورة القضاء المدني.

# موارد محلية

